



NEW
LINE

Odizolovacie náradie
Stripping tools

Universálne káblové nože



- Precízne, rýchle a bezpečné odpláštenie všetkých bežných okrúhlych káblov od priemeru 4 - 50 mm.
- Je vylúčené poškodenie vnútorného vodiča. Stupňovité nastavenie hĺbky rezu.
- Dodáva sa v 6-tich typoch na rôzne práce. Vnútrotný otočný nôž sa automaticky nastavuje z obvodovej pozdĺžnej polohy.
- Každý káblový nôž má v držiaku rezervnú čepeľ.

Odizolovacie kliešte Super No. 5



- Plne automatické odizolovacie kliešte pre všetky ohybné a masívne vodiče od 0,2 do 6,0 mm².
- nastaviteľný doraz od 5 do 12 mm, v prípade potreby možno odstrániť integrované, dobre prístupné bočné kliešte na drát do max. 2 mm.

Swivel-blade Cable Strippers



- Accurate, fast and safe stripping of all common round cables of 4 - 50 mm.
- No damage of the inner conductors due to infinitely variable adjustment of the cutting depth.
- Available in 6 different types resp. capacity sizes.
- Each Cable Stripper contains a spare swivel-blade inside the handle.

Wire Stripper Super No. 5



- Fully insulated automatic wire stripper for all common stranded and solid conductors of 0,2 to 6,0 mm² (24-10 AWG).
- Adjustable length stop of 5 to 12 mm (removable if required).
- Easily accessible built-in side cutter for max. 2 mm.

| Typen / types: | Ř | |
|----------------|------------|------------------------------|
| No. 4 - 16 | 4 - 16 mm | |
| No. 4 - 28 H | 4 - 28 mm | Hakenklinge/hook knife |
| No. 4 - 28 G | 4 - 28 mm | Gerade Klinge/straight knife |
| No. 8 - 27 | 8 - 28 mm | |
| No. 28 - 35 | 28 - 35 mm | |
| No. 35 - 50 | 35 - 50 mm | |

Koaxiálny odizolovač č. 2



- Stupňovité odizolovanie všetkých bežných koaxiálnych káblov (napr. anténnych a prenosových) vonkajšieho priemeru od 4,8 - 7,5 mm.
- Prispôsobený pre ohybný kábel 3 x 0,75 mm_č, 10 mm_č, 16 mm_č
- Nastavenie hĺbky rezu nie je potrebné.

Coax Cable Stripper No. 2



- Two- or three-level stripping of all common coaxial cables (e.g. antenna and transmission cables) of 4,8 to 7,5 mm outer Ø.
- Also strips flexible cables such as 3 x 0,75 mm_č, 10 mm_č and 16 mm_č.
- Needs no adjustment of the cutting depth.

Odizolovač káblov kruhového prierezu č. 13



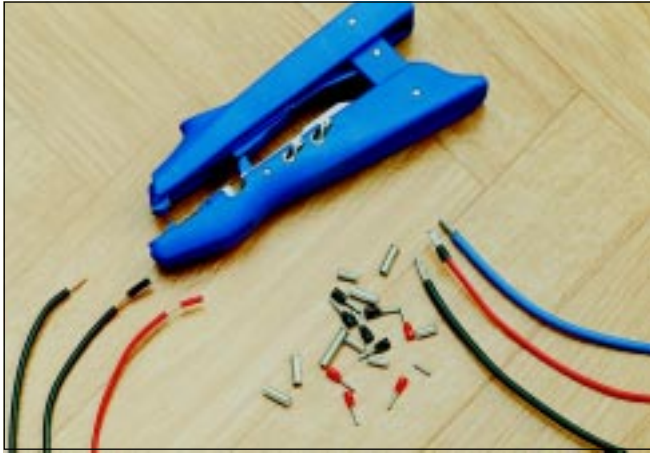
- Pre kruhové a vlhku odolné káble od 8 - 13 mm (napr. NYM 3 x 1,5 mm_č do 5 x 2,5 mm_č).
- Na odizolovanie na ťažko prístupných miestach, napr. na stropoch a stenách, rozdeľovacích krabiciach a rozvádzačoch a pod.
- Ergonomický tvar rukoväte zaručuje pohodlnú prácu
- Nastavenie reznej hĺbky nie je potrebné

Round Cable Stripper No. 13



- For round and continental type cables of 8 to 13 mm Ø (e.g. NYM 3 x 1,5 mm_č up to 5 x 2,5 mm_č).
- Flush stripping even in hard-to-reach areas, e.g. ceiling and wall areas, junction and distribution boxes, switch cabinets, etc.
- The ergonomic tool design provides a sure grip and safe handling.
- Needs no adjustment of the cutting depth.

Duo-odizolovač č. 30

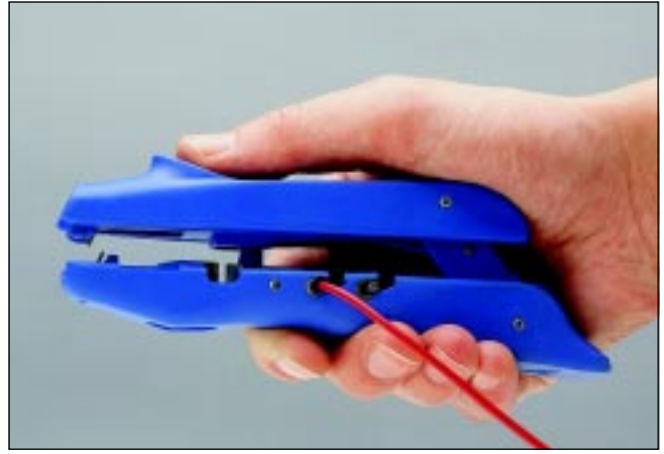


Odizolovanie a mačkanie dutiniek jedným náradím

Odizolovanie

- Jednoduché odizolovanie vodičov od 0,5 do 6,0 mm_č.
- Špeciálny odoberateľný systém sa nastaví automaticky na požadovaný prierez vodiča
- Vodič sa odizoluje na dĺžku od 5 mm, izolácia ostáva na vodiči
- Izolácia sa stiahne tak, že sa uchytí a otáčaním jedným smerom sa stiahne. Prameň vodiča sa pritom skrúti.

Duo-odizolovač č. 300



Lisovanie dutiniek

- Sú de možnosti lisovania dutiniek: od 0,5 do 2,5 mm_č a od 4,0 do 6,0 mm_č.
- S integrovaným dobre prístupným bočným nožom možno strihať vodiče do 6,0 mm_č, (4,0 mm_č).

Duo-Crimp No. 300



Stripping and crimping with only one tool.

Stripping:

- Easy stripping of conductors from 0,5 to 6,0 mm_č (20 - 10 AWG).
- The special scanning system adjusts automatically to the wire diameter.
- The insulation is stripped off at a length of 5 mm (but remains on the conductor).
- This allows proper twisting of stranded wire ends.

Duo-Crimp No. 300



Crimping of terminals:

- Two crimping ranges are offered: 0,5 to 2,5 mm_č (20-13 AWG) and 4,0 to 6,0 mm_č (12-10 AWG).
- Easily accessible built-in side cutter for max. 6,0 mm_č (10 AWG), solid conductors for 4,0 mm_č (12 AWG).

Duo-odizolovač č. 200



Profesionálne odstránenie plášťa a odizolovanie iba jedným nástrojom.

Odstránenie plášťa

- pre všetky okrúhle vodiče od 4 - 28 mm
- bezstupňové nastavenie hĺbky rezu
- držiak je nastaviteľný na priemer káblov od 4 - 16 alebo od 16 - 28 mm.
- držadlo obsahuje jednu rezervnú čepeľ

Duo-odizolovač č. 200



Odizolovanie vodičov

- Pre ohybné a masívne vodiče od 0,5 - 6,0 mm_c.
- Integrovaná pozdĺžna stupnica umožňuje odizolovanie dĺžok od 8 - 20 mm
- Špeciálny snímateľný systém sa nastavuje automaticky na požadovaný prierez vodiča a umožňuje rýchle odizolovanie

Duo-Stripper No. 200



Professional cable and wire stripping with only one tool.

Cable stripping:

- Strips all common round cables of 4 to 28 mm.
- Allows variable adjustment of the cutting depth.
- Adjustable to cable diameters of 4 - 16 or 16 - 28 mm.
- The tool handle contains a spare swivel-blade.

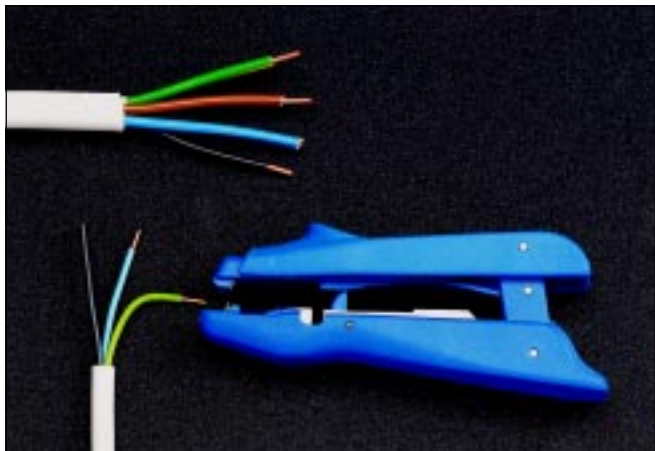
Duo-Stripper No. 200



Wire stripping:

- For stranded and solid conductors of 0,5 to 6,0 mm_c (20 - 10 AWG).
- Integrated length scale of 8 - 20 mm.
- The special scanning system adjusts automatically to the wire diameter and allows quick and accurate stripping.

Mini-Duo č. 150



- Plne automatizované odizolovacie kliešte na všetky bežné ohybné a hrubé vodiče od 0,5 - 6,0 mm_c (s integrovanou stupnicou dĺžky od 8 - 20 mm).
- Špeciálny odnímací systém s nastaví automaticky na požadovaný prierez vodiča a umožní rýchle a perfektné odizolovanie
- Integrovaným, dobre prístupným bočným nožom možno strihať vodiče od 6,0 mm_c, hrubé vodiče od 4 mm_c).

Mini-Duo No. 150



- Fully insulated automatic wire stripper for all common stranded and solid conductors of 0,5 - 6,0 mm_c / 20 - 10 AWG (with integrated length scale of 8 - 20 mm).
- The special scanning system adjusts automatically to the wire diameter and allows fast and accurate stripping.
- Easily accessible built-in side cutter (stranded conductors up to 6,0 mm_c - 10 AWG, solid conductors up to 4 mm_c - 12 AWG).

Star-Stripper No. 100



- Univerzálne náradie na odizolovanie vonkajšej a vnútornej izolácie i pre stupňovité odizolovanie koaxiálnych káblov
- Umožňuje okrúhly aj pozdĺžny rez aj zväzkové odizolovanie v stropoch a stenách, v krabičkách a svorkovniciach
- Optimálne použitie:
vonkajšia izolácia od 4 - 13 mm
ohybné a masívne vodiče od 0,5 - 16 mm_c;
koaxiálne káble od 4 - 8 mm Ě.

Star-Stripper No. 100



- A versatile tool for stripping of outer and inner insulations as well as for multi-level stripping of coaxial cables.
- Allows circular and longitudinal stripping as well as flush stripping in ceiling and wall areas, in junction and distribution boxes.
- Optimum performance range:
Outer insulations of 4 to 13 mm Ě;
Stranded and solid conductors of 0,5 to 16 mm_c (20-5 AWG);
Coaxial cables of 4 to 8 mm Ě.

Duo-odizolovač č. 250



Odplášťovanie a odizolovanie plochých káblov iba jedným náradím

- Odplášťovanie okrúhlychkáblov pozdĺžnym rezom
- Pozdĺžny rez podľa sily plášťa buď: bočným nožom alebo hákovým ostrím.
- Odizolovanie ohybných alebo masívnych vodičov od 0,5 - 6,0 mm_c.
- Integrovaná stupnica dĺžky odizolovania od 8 - 20 mm.

Káblový nôž H.D. No. 1000



- Na odpláštenie silných káblov a na rezanie rôznych vrstiev viackrát izolovaných káblov.
- Do tvaru bodky formovaná špička ohraničuje hĺbku rezu a zabraňuje poškodeniu vodiča
- VDE-testované a povolené na prácu pod napätím až do 1000 V.

Duo-Stripper No. 250



For cable and wire stripping of flat cables with only one tool.

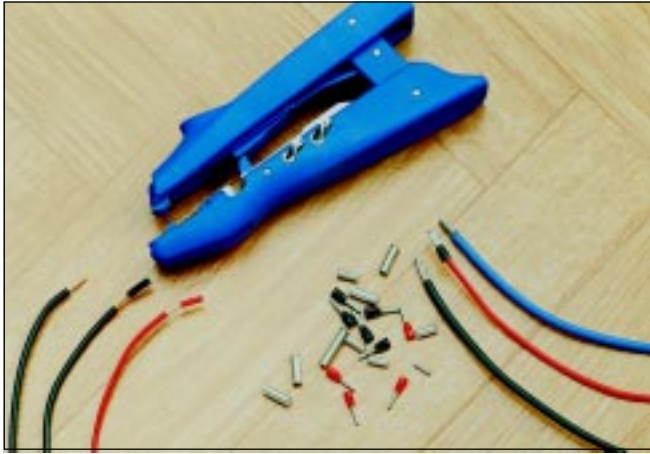
- Cable stripping by circular and lengthwise cut.
- Longitudinal cut by either slitting blade or hook knife (retractable for protection), depending on insulation thickness and cable diameter.
- Wire stripping of stranded or solid conductors of 0,5 to 6,0 mm_c (20-10 AWG).
- Integrated length scale of 8 to 20 mm.

Cable Stripper H.D. No. 1000



- For heavy-duty stripping of thick-size cables and cutting of multi-sheathed cables.
- The shoe-type blade tip limits the cutting depth and prevents damage of the conductors.
- VDE (Association of the German Electrical Engineers) -approved for works on "hot" lines up to 1000 Volt.

Duo-Crimp No. 300



Bundespreis 2000 für hervorragende innovatorische Leistungen für WEICON Duo-Crimp No. 300
 Federal Award 2000 for the WEICON Duo Crimp No. 300 as an outstanding innovative achievement.

Star-Stripper No. 100



Bundespreis 1991 für hervorragende innovatorische Leistungen für WEICON Star-Stripper No. 100
 Federal Award 1991 for the WEICON Star-Stripper No. 100 as an outstanding innovative achievement.

WEICON Werkzeugdisplay

die hochwertige und attraktive Verkaufshilfe für WEICON Abisolierwerkzeuge.

Das Werkzeugdisplay ist in WEICON Aufmachung oder neutral lieferbar. Stabiles und standfestes Modell aus pulverbeschichtetem Metall (auch zur Wandbefestigung geeignet).



Sales Display for WEICON Stripping tools

High-quality and attractive Sales Display for WEICON Stripping Tools. The Display is available both under WEICON brand or in neutral. This solid and stable model is made of powder coated metal and is suitable both as stand-alone or wall-fastened Display.

Kabelový nôž No. 4-28



- Precízne, rýchle a bezpečné odizolovanie okrúhlych káblov od 4 - 28 mm
- Redukčná vložka vyrobená z vysoko odolnej plastickej hmoty (POM).
- Nastaviteľná hĺbka rezu a tým vylúčené poškodenie vnútorného kábla
- Každý kábelový nôž obsahuje v rukoväti náhradnú čepeľ.

Swivel-blade Cable Strippers No. 4-28



- Accurate, fast and safe stripping of all common round cables of 4 - 28 mm \bar{R} .
- Removable reducing adapter, made of highly abrasion-resistant plastic (POM)
- No damage of the inner conductors due to infinitely variable adjustment of the cutting depth.
- Each Cable Stripper contains a spare swivel-blade inside the handle.

Combi-Coax No. 3



- Radí sa medzi nové typy a umožňuje ešte jednoduchšie stupňovité odizolovanie koaxiálnych káblov od 4,8 - 7,5 mm.
- Odizolovanie ohybných káblov od 3 x 0,75 mm², 10 mm² a 16 mm².
- Nový ergonomický tvar umožňuje ešte rýchlejšie odizolovanie káblov.
- Obsahuje integrované, dobre prístupné bočne kliešte
-

Combi-Coax No. 3



- Two- or three-level stripping of all common coaxial cables (e.g. antenna and transmission cables) of 4,8 to 7,5 mm outer \bar{R} .
- Also strips flexible cables such as 3 x 0,75 mm², 10mm² and 16 mm².
- The new ergonomic handle form allows faster and more convenient stripping.
- Needs no adjustment of the cutting depth.
- Easily accessible built-in side cutter.



Odizolovacie náradie Stripping tools

NEW LINE

Made in Germany



"GS" - tool safeness approved by
RW TÜV (Technical Inspection Service)



50900001 2/015 DC

P.W. WEIDLING & SOHN GmbH & Co. KG

Königsberger Str. 255 D-48157 Münster • Postf. 8460 D-48045 Münster
Tel. 0251/93 22-0 • Fax 0251/93 22-44 • Fax Export +49(0)251/93 22-33
www.weicon.de • eMail: info weicon.de • Tel. 0700/weiconde

